



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/16058  
21 octubre 1983

ORIGINAL: ESPAÑOL

**CARTA DE FECHA 18 DE OCTUBRE DE 1983 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE  
HONDURAS ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Hónrame dirigirme a Vuestra Excelencia, con el objeto de poner en su ilustrado conocimiento el texto del oficio enviado por el Señor Ministro de Relaciones Exteriores por Ley de mi país, a la señora Ministro del Exterior por Ley de Nicaragua y en el cual mi Gobierno rechaza una vez más las infundadas acusaciones del régimen nicaragüense en torno a una supuesta vinculación de la Fuerza Aérea hondureña con actividades de contrarrevolucionarios que luchan en ese país vecino. El oficio en referencia dice textualmente:

"Oficio No. 476 DA, Tegucigalpa, D.C. 11 de octubre de 1983, Excelentísima Señora Nora Astorga, Ministro del Exterior por Ley, Managua, Nicaragua. Señora Ministro: Me dirijo a Vuestra Excelencia en la oportunidad de referirme a su mensaje DAJ-No. 161, transmitido por vía télex a esa Cancillería el 6 de octubre en curso, por medio del cual renueva las acusaciones formuladas en contra del Gobierno de Honduras en el mensaje télex DAJ-No. 157 de la misma fecha. El Gobierno de Honduras se ve obligado, una vez más, a rechazar enérgicamente las acusaciones de que el supuesto avión bimotor derribado el 3 de octubre en curso en territorio nicaragüense haya despegado de una base aérea en territorio hondureño. Rechaza igualmente las temerarias y calumniosas afirmaciones de Vuestra Excelencia en el sentido de que instalaciones de la Fuerza Aérea hondureña son utilizadas para entrenamiento y capacitación de supuestos "pilotos somocistas" y la reparación y acondicionamiento de aviones entregados a éstos por la CIA, lo mismo que la acusación de que oficiales hondureños están implicados en actividades "contrarrevolucionarias" en contra de su país. El Gobierno de Honduras lamenta de que a medida que se agudiza el conflicto interno que aflige al pueblo nicaragüense, el Gobierno de Vuestra Excelencia, en un afán de debilitar la gestión pacificadora del Grupo de Contadora, persista en internacionalizar el conflicto y agudizar la crisis centroamericana, recurriendo a la amenaza y la agresión. El Gobierno de Honduras, a pesar de la sistemática y agresiva campaña orquestada en su contra por el Gobierno de Vuestra Excelencia, sigue manteniendo la esperanza de que el Gobierno nicaragüense reorientará su política exterior por el camino de la paz y la

armonía con sus vecinos, sin pretender culpar ni involucrar a éstos en el conflicto interno que debe ser resuelto por los propios nicaragüenses. Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia el testimonio de mi más distinguida consideración. (Firmado) Arnulfo Pineda López, Ministro de Relaciones Exteriores por Ley."

La precedente transcripción ha sido puesta en conocimiento de la Organización de los Estados Americanos y ruego a Vuestra Excelencia ordenar, a quien corresponda, hacerla circular como documento de ese honorable Consejo.

(Firmado) H. Roberto HERRERA CACERES  
Embajador  
Representante Permanente